

**Christ Church MS. gr. 49**

**Miscellany of Byzantine and Postbyzantine Texts; Greece (Ioannina?), s. xv-xviii**

**Contents**

**Languages: Greek with a little Aromanian (item XXVIII)**

I Fol. 1r

Dedicace

Incipit: ἄγιε πρωτοπάπα τῆς χῶρας τουμβάτου

II Fols. 2r-7r

1. Fols. 2r-3v

Rubric: περὶ αἰνιγμάτων

Incipit: Ἔστι τι ζῶον λογικόν, δέσποτα στεφηφόρε

Explicit: ἐνταῦθα σοὶ λαλοῦμεν

Michael Psellos, *Aenigmata*, (Boissonade, *Anecdota graeca*, 1829-1833, vol. 3, 429-436; Westerink 1992, 298-302).

2. Fols. 3v-5r

Rubric: ἐνταῦθα Βασιλείου τοῦ Μεγαλομητοῦ

Incipit: Οὐδεὶς καθαρῶς τὸν φύσαντά με βλέπει

Explicit: φωνὴν μὲν οὐκ ἔναρθρον, εὔηχον δ' ἔχω.

Excerpts of Basileios Megalometos, *Αἰνίγματα* (Boissonade, *Anecdota graeca*, 1829-1833, vol. 3, 437-452; Cougny 1890, vol. 3, 563-578).

3. Fols. 5r-5v

Rubric: ἐπίγραμμα Μητροφάνου ἱερομονάχου πρὸς τὸν σοφωτάτον καὶ λογιωτάτον πρωτονοτάριον Μονεμβασίας κύρ Νικόλαον, τὸν Χωνιάτην

Incipit: Κῦδος ἄληστον ἔχε σκετεὴ πατρις Ἐπίδauρος

Explicit: καὶ ταῦτας εὐαγῆ χώρον ἐς οὐρανίον

Hieromonk Metrophanos, Letter to Nikolaos Choniatas

4. Fol. 5v

Rubric: τοῦ ἐν μοναχοῖς Νύφωνος πρὸς τὸν λογιωτάτον πρωτονοτάριον Μονεμβασίας κύρ Νικόλαον, τὸν Χωνιάτην

Incipit: Εὐχος ἔην δυνα οἷσι μὲν ἐκ παλαι ἄφθι τον Ἑλλάς

Explicit: οὖν ἔχων Ἀρετῶν ἄνθεσι μῆν χαρίτων

5v-7r

Title: ἐπιστολαὶ Βροῦτος περγαμηνοῖς

Incipit: Ἀκούω ὑμᾶς Δολοβέλλα δεδοκέναί χρήματα

Explicit: παρὰ Ἑρμοδώρου τοῦ Σαμίου ἐμπόρου πεφηνέναι ἐν τῷ μεγίστῳ

Marcus Junius Brutus (Hercher 1873, 178-191).

**III Fols. 10r-18v**

Rubrica: Λέοντος τοῦ Σοφωτάτου βασιλέως χρησμοί

Incipit: Ἐν τῇ πρώτῃ τῆς ἰνδικτου, βασιλεία τοῦ Ἰσμαήλ

Explicit: ἦν ἐφύτευσεν ἡ δεξιὰ σου  
*Oracula Leonis*; cf. Princeton Greek MS 017.

#### **IV Fols. 19r-36v**

Rubric: ἐπιστολή γραφεῖσα παρὰ τοῦ πάπα πρὸς τὸν βασιλέα· διαλέξεις τοῦ Παναγιώτου, μετὰ Λατίνων, ἔχων οὕτως

Incipit: Ἐπιφέρων δὲ, τὴν μούλαν

Explicit: ὃ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, ἐν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ, καὶ ζωοποιῷ σου πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

Dialogue between Panagiotes and some Franks. Despite the title, it is not a letter of Pope Gregory II to Emperor Leo III.

#### **V Fols. 37r-38r**

1. Fols. 37r-37v

Rubric: περὶ τοῦ Μωάμεθ ἀνθ(ολογία?) μ(έ?) τ(οὺς?)

Incipit: Ὅτι περὶ μὲν τοῦ Χριστοῦ πάντες οἱ προφήται προκατήγγειλαν

Explicit: τὴν κάμηλον, ἐδήσε, μέλλων θῦσαι τὸν Ἰσαάκ.

Euthymios Zigabenos, *Panoplia dogmatica ad Alexium Comnenum* (PG 130, col. 1337, 1340).

2. Fols. 37v-38r

Incipit: οἱ ἀνθέμις ἡ βοτάνη καὶ ἀμαράκον κάλουσιν αὐτήν

#### **VI Fols. 39r-51r**

1. Fols. 39r-39v

Incipit: ποιέεις ποιεῖς ποιέει ποιεῖ

Lessons

2. Fols. 39v-44r

Rubric: Γενναδίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως μετὰ τὴν τῆς πατριαρχίας παραίτησιν περὶ τῆς ὁδοῦ τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων, δόθεν μετὰ τὰς διαλέξεις ἔγγραφόν τε καὶ σύντομον ἀπαιτήσασιν περὶ τῆς ἡμετέρας πίστεως καὶ τῶν κεφαλαίων αὐτῶν περὶ ὧν γέγονεν ἡ διάλεξις· σὺν τινος συγγράμματος πλατύτερου γεγονότος αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ὁμοίᾳ ζητήσιν πρὸ τῆς ἀλώσεως.

Incipit: Πιστεύομεν ὅτι ἔστι θεός, δημιουργὸς πάντων ὅσα εἰσὶν

Explicit: Καὶ εἰ μὴ ἦν ἡ πίστις αὕτη ἐκ θελήματος Θεοῦ, διελύθη ἂν εὐκόλως.

Gennadios Scholarios, *Expositio brevis fidei christianae* (Jugie, Petit and Siderides 1930, 453-458).

3. Fols. 44v-45r

Rubric: Ἐρώτησις να

Incipit: Μετὰ τὴν ἑσπέραν τῆς κυρίου ὑμῶν πρώτης ἡμέρας.

Explicit: μετὰ τῶν κατοικουμένων ἐξωσθήσονται ἕως ἂν διορθωθήσονται

4. Fol. 45r-51r

Incipit: Κατὰ τῶν Ἀρμενίων παρατηρήματα

Explicit: οἱ υἱέες καὶ υἱεῖς τῶν υἱῶν τοῖς υἱέσι καὶ οὐ τοῖς υἱεῖσι.

Treatise against the Armenians

## VII Fols. 52r-58r

Rubric: περὶ τῶν Φραγκῶν πείσιν καὶ ἀπόκριαν Μαθουσάλμη μοναχοῦ.

Incipit: Τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, ἀληθῶς, ἐκ τοῦ πατρὸς, καὶ τοῦ υἱοῦ ἐκπορεύεται

Explicit: καὶ δύο τὰ αἴτια, καὶ δύο τὰ ἀγέννητα. παῦσον τοῦ λέγειν οὕτω, βλάσφημος ἢ φωνή.  
„Mathusalem Monachos“, Treatise against the Latins

## VIII Fols. 60r-99r

### 1. Fols. 60r-67v

Rubric: Τὰ βιβλία ὅπου ἔδωσεν ὁ Μωϋσῆς τῶν Ἑβραίων πῶς ὀνομάζονται

Incipit: Πρῶτον λέγεται Βρυσήθ ἡγουν Γένεσιν καὶ διηγείται αὐτὸ πῶς ἐγεννήθησαν οἱ ἄνθρωποι ἐξ ἀρχῆς.

Explicit: Ἐρώτησις: Πόσον μῆκος εἶχεν ἡ κιβωτὸς· Ἀποκρίσις: Τὸ μῆκος πῆγες τ' τὸ πλάτος λ' καὶ τὸ ὕψος λ'. Ἐρώτησις: Πόσοι ποταμοί...

Questions and answers about the Bible.

### 2. Fols. 68r-68v (other hand)

Incipit: Ἐρώτησις: πόσοι ποτάμοι μεγάλοι μα' φησὸν

Explicit: σημαίνοντας καὶ τὴν κατάπαυσιν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἐν τῷ τάφῳ.

Questions and answers about the Bible.

### 3. Fols. 69r-78v (other hand)

Incipit: Τίνος χάριν προσκυνούμεν οἱ χριστιανοὶ κατὰ ἀνατολάς, οἱ δὲ Ἰουδαῖοι κατὰ νότον

Explicit: τῆ αἰωνία κολάσει παραδοθήσονται

Questions and answers about the Bible.

### 4. Fols. 79r-80v (same hand as in 60r-67v)

Incipit: καὶ μὴ παρακούειν τοῦ θεοῦ

Explicit: καὶ οὐ μετὰ τῶν ἁγίων αὐτοῦ ἱματίων

Questions and answers about the Bible.

### 5. Fol. 80v

Rubric: στίχοι εἰς τὰς ιβ' ἑορτὰς:

Incipit: Χαιρετισμός: ὦ θαῦματαστὴρ ἀσπόρως συλλαμβάνη:

Explicit: Πεντηκόστη: Γλωσσῶν ἐν εἶδει τὸν παράκλητον νέμην

### 6. Fol. 81r

Rubric: Στίχοι

Incipit: Ἄνδρες δυνάσται τοῦ κράτους πρωτοστάται

Poem in dodecasyllabic verses

### 7. Fols. 81v-82r

Rubric: Στίχοι: Τῶν ἁγίων θεοφανίων: Πρὸς τὸ σήμερον τὰ φῶτα καὶ φωτισμός: κατὰ ἀλφάβητον:

Incipit: Ἀπὸ τῆς ἐρήμου ὁ πρόδρομος ἦλθεν να βαπτίσει τὸν κυρίον

Explicit: Ὁφθησαν ἀγγέλων τὰ τάγματα, ὤφθησαν ὀπλήται τὸ κήρυγμα

Poem about the feast of the Theophaniai, following the alphabet

### 8. Fols. 82r-83r

Rubric: Εὐχὴ εἰς τὸν κυρίον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν κατὰ ἀλφάβητον.  
Incipit: Ἀνείκαστε μακρόθυμε, χριστὲ μου συγγνωθὶ μοι  
Explicit: Ὡ θελητὰ τῶν οἰκτιρῶν, πλήρου μου τὰς αἰτήσεις  
Prier to Christ, following the alphabet

9. Fol. 83r

Rubric: Εὐχὴ εἰς πονηροὺς λογισμοὺς καὶ βλασφημίας  
Incipit: Ὑπαγε ὀπίσω μου Σατανᾶ· κυρίον τὸν θεὸν μου προσκυνήσω  
Explicit: καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, ἀμήν.

10. Fol. 83r

Rubric: Ἀλφάβητος, φιλιτὸς  
List of letters in non-alphabetic order

11. Fols. 83v-84r

Incipit: Ἀπὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως ἕως τῆς πρώτης συνόδου ἐπέρασαν χρόνοι τη΄.  
List of the seven ecumenical councils.

12. Fols. 84v- 86r

Rubric: Περὶ φλεβοτομίας·  
Other rubrics: Αἱ ἀγαθαὶ ἡμέραι τῆς σελήνης; Αἱ πονηραὶ ἡμέρας τῆς σελήνης; Περὶ τῶν ἰβ΄  
μηνῶν τὰς ἡμέρας ἤγουν τὰς καλὰς καὶ τὰς ἐναντίας; Αἱ ἐναντίας ἡμέραι τῆς σελήνης  
About phlebotomy

13. Fols. 86r-86v

Rubric: Τὰ σημεῖα τοῦ Ἀντιχρίστου  
Incipit: Εἰσὶ δὲ ταῦτα τὰ σημεῖα τοῦ Ἀντιχρίστου  
Explicit: διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν ἄγαν μισητὸν  
About the signs of the Antichrist

14. Fols. 86r-94v:

Incipit: Εὐλόγει ἡ ψύχη μου τὸν κυρίον  
Canons and interpretations  
Note on fol. 95r: 1727 ἐν μηνὶ οὐνίου 16.

15. Fols. 97r-97v

Incipit: Περὶ τὸν κ\*\* τὴν τοῦ κυριοῦ λόγου σταυρώσεως (?)  
Explicit: Βοητῶς (?) δὲ ἀμαρτωλοὺς καὶ ἀνόμους τοὺς δαίμονας  
Quotations of texts and interpretations.

16. Fol. 98r

Rubric: κοινῶν Ἀττικῶν, Ἑβραίων, Αἰγυπτίων, Μακεδόνων, Ἀγαρηνῶν  
Names of the months (Attic, Hebrew, Egyptian, Macedonian, Agarenian)

17. Fol. 98v

Rubric: αἱ ὀνομασίαι τῶν κατὰ Ἀθηναίων  
Numeration of the days of the months according to the Athenians

18. Fol. 99r (same hand as 68r-68v)

Incipit: Πέρυ ἡμέων· ὁ τελέθων ἐν πόλῳ· φοιρασθήτω τε ἡ κλησις

Explicit: ἐκ πονηρίοιο βλάβης, ἄμες

### **IX Fols. 101r-107v**

Rubric: Κύριλλος ἔλεω θεοῦ πάπας καὶ πατριάρχης τῆς μεγάλης πόλεως Ἀλεξανδρείας καὶ κρίτης τῆς οἰκουμένης

Incipit: Πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκουμένῃ ὀρθοδόξοις χριστιανοῖς

Explicit: ἅμα δὲ καὶ ἡσυχὴ τῆς ἡμῶν μετριότητος εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.

Cyril Loukaris, *Canonic epistle* (according to Rigo 2010, p. 103)

### **X Fols. 109r-118r**

1. Fols. 109r-116v

Incipit: Δεῦτε προσκυνήσωμεν τῷ βασίλει/Δ' εὐτερίτε κάμψωμεν, κριῶ ἀμῶν πιπί

Explicit: ἠλελούϊ, ἠλελούϊ, κῦδος τῷ Ἄδοναῖ

Parodic hymns (iambic verses)

2. Fols. 116v-117v

Rubric: Τὸ πιστεύω εἰς ἓνα Θεὸν Πατέρα παντοκράτορα

Incipit: Μέγανες ἐν ὑψιμέδων τῶν οὐρανίων ἀθάνατων (?)

Explicit: ζωάν τερτεινὴν πρόθεντεσσομένου γέρας αἰῶνος ἀμήν (?)

Profession of faith

3. Fol. 117v

Incipit: φίλος πεφηκῶς τῶν φιλούντων τὸν φίλον

Note.

4. Fols. 118r-118v

Rubric: Τὸ πιστεύω ἑλληνικᾶ

Profession of faith (same text as above).

### **XI Fols. 119r-134v**

Rubric: Διαλέξις ἀγαρηνοῦ μετὰ τινος μοναχοῦ Εὐθυμίου περὶ τῆς πίστεως

Incipit: Λέγει ὁ Σαρακηνός, πῶς ὁμολογεῖτε πολυθεῖαν λέγοντας, πατέρα υἰὸν, καὶ ἅγιον πνεῦμα;

Explicit: πολλά σφαλτὸν εἶναι τοῖς τοῦ εἰδόσι

Euthymius the Monk, *Dialogue of the monk Euthymius with a Saracen* (PG 131, cols. 19-38;

E. Trapp, 'Die Dialexis des Mönchs Euthymios mit einem Sarazenen', *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 20 (1971), 111-131. See also M. Ulbricht, Euthymius the

Monk, in D. Thomas, and A. Mallett, *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*, Volume 3 (1050-1200), 2011, 529-537 (<https://doi.org/10.1163/ej.9789004195158.i-804.314>)

and <https://pinakes.irht.cnrs.fr/notices/oeuvre/4570/>

Copyist: Monk Joseph

Date: 1617

### **XII Fols. 135r-148v**

Rubric: Διαλέξις ἦν πρὸ χρόνων ἐποιήσαμην μετὰ τοῦ πρώτου τῶν κουδουγεράων. Ἰωάννης ἀμαρτολός

Incipit: Ὁ λόγος ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστί

Explicit: καὶ τὸ σκότος ἀντὶ τοῦ φωτός.

John Hamartolos, *Discussion that I, John Hamartolos, had some years ago with the head of the Koudougheroi* (Edition and Study: A. Rigo, *Dualismo*, ‘Gli ultimi giorni del dualismo bizantino? Un nuovo testo inedito e alcune questioni connesse’ in Antonio Rigo and Pável Ermílov (eds.), *Orthodoxy and Heresy in Byzantium. The Definition and the Notion of Orthodoxy and Some Other Studies on the Heresies and the Non-Christian Religions* (Roma : Universida degli Studi di Roma “Tor Vergata“, Quaderni di Nέα Ρώμη, 4, 2010), 99-145.

### **XIII. Fols. 150r-165v**

Title: Στίχοι ὑπερτίμου, κῦρ Μιχαήλ τοῦ Ψελλοῦ

Incipit: Ὁ θεοπάτωρ βασιλεὺς Δαυὶδ ὁ ψαλμογράφος

Explicit: οὐδ’ ἐν καθέδρᾳ τῶν λοιμῶν ἠθέλησε καθῆσαι.

Note : Θεοῦ τὸ δῶρον καὶ τοῦ Χρυσάνθου μόνος.

Michael Psellos, *Introductio in Psalmos* (Westerink 1992, 302-327)

### **XIV Fols. 166r-205r**

1. Fols. 166r-170r

Rubric: Παραβολὴ παραδειγμα στο πάθος εἰς το πάθος του σωτήρος

Incipit: Ἄνθρωπος ἦτον εὐγενῆς, μέγας καὶ δοξαμενος

2. Fols. 170r-189r

Rubric: Ἄκουσον τὴν ἐξήγησιν τῆς παραβολῆς ᾧ φίλε καὶ ὄλον τὸ μυστήριον etc.

Incipit: Ὁ βασιλεὺς ὁ φοβερὸς ὁ θαυμαστὸς καὶ μέγας

3. Fols. 189r-195r

Ruric: διήγησις Ἰωσήφ του πανκαλου

Incipit: βούλομαι να σὲ ξηγηθῶ καὶ ἄλλην ἱστορίαν

4. Fols. 195r

Rubric: Λοιπὸν καὶ πρὸς τὸν Ἰωσήφ ἅς φερομεν τον λόγον

Incipit: Επῆραυσιν τὸν Ἰωσήφ καὶ σκλάβον τὸν ἐπίκαν

Anonymous political verses with religious content.

### **XV Fols. 206r-227r**

Incipit: Τινὲς με παρεκάλεσαν λόγον διηγηθῆναι

Explicit: καὶ ἄβαρὸν ἐκάλυπεν συναγωγὴν λυποῦσα

Anonymous political verses with religious content.

### **XVI Fols. 229r-238v**

1. Fols. 229r-233r

Rubric: Πράξεις τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου πᾶπα τῆς ἀγιώτατης τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας τῆς πρεσβυτέρας Ρώμης· εὐρίσκεται δὲ ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς βίβλου αὐτοῦ· τῆς ἐπονομαζομένης διάλογος.

Incipit: Ὁ μακάριος Γρηγόριος θυόμενος πρόεδρος τῆς τῶν Ρωμαίων ἀγίας τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας...

Incipit of the text: Πᾶσα πόλης τῆ συνηθείας τῆς Ῥώμης...

Explicit: καὶ εἰς τὸν αἰῶνα διὰ φυλάττεσθαι

Praxeis of Pope Gregory (I, II, III ?)

2. Fols. 233r-236v

Incipit: Πρώτον μὲν πέρασε θέλεις εἰς κύπρον

Explicit: καὶ εἰς ἕτερα ἑνέα μύλια

3. Fols. 237r-238v

Incipit: Πρωτῶν δὲ ἡμερῶν τῆς κοσμοποιΐας

Explicit: τοὺς δ' ἐπὶ Νῶε κατέκλυσε τοὺς πυργοποιῶντας· συνέχεε

4. Fol. 238r

Incipit: Πρώτον ὀφθαλμός ἔχεις (?) τὸν ἄσπρον

Explicit: μήτε τὸ ἄσπρον τοῦ αὐγοῦ, εἰμὶ τὸν κρόκον μόνον

5. Fol. 238v

Notes. Date : ἐν ἔτι ,ζλδ' (7034 = 1525/26).

**XVII Fols. 239r-249v**

1. Fols. 239r-248r

Rubric: Τοῖς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς καὶ τῶν νησῶν ὁροδόξοις χριστιανοῖς· Μάρκος ἐπίσκοπος, τῆς Ἐφεσίων μητροπόλεως ἐν Κυρίῳ χαίρειν.

Incipit : Οἱ τὴν κακίστην ἡμᾶς, αἰχμαλωσίαν αἰχμαλωτεύσαντες

Explicit: μετασχηματιζόμενοι εἰς ἀποστόλους Χριστοῦ.

Markos Eugenikos, Epistula encyclica contra Graeco-Latinos et decretum synodi Florentinae (PG 160, 111-204; PO XVII.2 (83), 449-459; Petit 1977, 141-151).

2. Fols. 248r-249v

Rubric: Ἐκ τῆς ἀγίας ἀ'-ς οἰκουμενικῆς συνόδου τῆς ἐν Νικαίᾳ

Incipit: Εἴ τις βούλοιο σωθῆναι, πρὸ πάντων αὐτῷ χρεια

Explicit: καὶ οὕτω περὶ τῆς ἀγίας καὶ ζωοποιῦ καὶ ὁμοουσίου Τριάδος δοξαζέτω.

Athanasios of Alexandria, Symbolum quicumque (PG 28, 1581-1592, here 1588,38-1589,36)

3. Fols. 249v

Incipit : Ὑψεστε πανκράτορ πάτερ θεε

Explicit: καὶ τις λοιπὸν μὴ φύσει (?) καὶ ἀν ὑμνήσει ἀει

Anonymous, theological prose.

Copyist Chrysanthos ?

**XVIII 250r-250v**

Rubric: Οἱ πονηροὶ τῶν ἀνθρώπων etc. Εἰς ἡγούμενον πνευματικόν.

Incipit : Οσιώτατῳ καὶ τιμιώτατῳ· καὶ ἐν πνευματικοῖς πατράσιν

Explicit: τῶν ἐκ ψυχῆς σε φιλοῦντων· ὑγιαίνομεν

**XIX Fols. 251r-251v**

1. Fol. 251r

Incipit : φιλόνητων τοῖς φίλοις φίλε

Explicit: οἱ ποθομένοι φίλοι

2. Fol. 251v

Calendar

**XX Fols. 252r-272r**

Rubric: Σύγραμμα ιστορικὸν· ὡς ἐν συνόψει συντεθὲν· δηλὸν τοὺς ἀπὸ τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως κυροῦ Ἀνδρονικοῦ τοῦ Παλαιολόγου κατάρξαντος· μέχρι καὶ τοῦ δεσπότη Θωμᾶ τοῦ τυράννου τοῦ ἐπονομαζομένου· Κομνηνοῦ τοῦ Πρεαλούμπου

Incipit: ὦ Χριστέ Ἰησοῦ· τὸ ἰλαρὸν καὶ γυκῦτατον φῶς

Explicit: μηνὶ Οκτωβρίῳ· ἐπαράλαβεν αὐτό.

Anonymous, Chronicle of Ioannina (L. Vranoussis, 'Τὸ Χρονικὸν τῶν Ἰωαννίνων κατ' ἀνέκδοτον δημῶδη ἐπιτομήν', *Επετηρίς τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου* 12 (1962), 57-115).

**XX Fols. 273r-279v**

1. Fols. 273r-278v

Rubric: Πρόλογος ἰαμβικὸς· ποίημα Χριστοδούλου· γίνωσκε δὲ ὅτι οὐ ποίημα ἐστὶ πεζὸν, ἀλλὰ τεχνικὸν· τὰ δὲ ἄλλα πεζὰ ὅλα, διὰ τοὺς ἀμαθεῖς

Incipit : ὦ χρήμα λαμπρὸν νικτὸς ὅρα ἰσμένης

Explicit: εἰς ταῦτα τοῦ πατερά του

Christodoulos, iambic verses

2. Fols. 278v-279v

Musical notations.

**XXI Fols. 280r-291v**

Rubric: Ἱστορία μερικὴ διηγήσεως περὶ τῶν Ἱεροσωλύμων καὶ περὶ τοῦ ζωοδόχου τάφου τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· περὶ τῶν σεβασμίων τόπων τῶν ἁγίων

Incipit: ἴδου ὅτι πολλοὶ τῶν εὐσευῶν καὶ φιλοχριστῶν

Explicit: τὴν ἄνω πόλιν, τὴν Ἱερουσαλήμ τοῦ ἡμῶν ἀμῆν.

History of Jerusalem

**XXII Fols. 292r-295v**

Incipit: Καὶ αὐτοὶ κράζουσιν

Explicit: ὁ βοὺς καὶ ὁ λέων· καὶ ἄνθρωπος· καὶ ἀετὸς.

Anonymous text with religious content

**XXIII Fol. 296r-296v**

Incipit : ἐὰν διαβῆ ἀσθενὴ ὑγιαίνη

Explicit: πρὶν τοῦ ἁγίου Ἀνδρέου

**XXIV Fol. 297r-297v**

Incipit : Γίνωσκε ὅτι τὰ σχολεῖα τοῦ χρόνου

**XXV Fol. 298r-298v**

Incipit: ὁ σεισμὸς, οὔσης γίνεται

**XXVI Fol. 299r-299v**

Rubric: Περὶ ζωῆς καὶ θανάτου

Incipit: Εἰς ταῖς α' τοῦ μηνὸς, ἔχει φόβον θανάτου

Explicit: Εἰς ταῖς ιζ' φόβον ἔχει ἕως ἡμέρας η'



**XXVII Fol. 300v**

Note about fasting

**XXVIII Fols. 304r-305r**

Incipit: ποῦνε, τὸ ψωμί.

Excipit: τὸ φούρνο. κοπτόρι

Greek-Aromanian glossary

**XXIX Fols. 306r-307v**

Incipit: Μῆνι Νοεμβρίῳ

Lists of names (Fols. 306r-307r), Notes (Fol. 307v)